

# MINIKREA ORDLISTE

© minikrea 2012

dansk - Dk	engelsk - En	tysk - De	norsk - No	svensk - Se
alder	age	jahren	alder	ålder
bag	back	hinter	bak	bak
bagstykke	back piece	rückenteil	bakstykke	bakstycke
belægning	facing	beleg	belegg	infodring
brystvidde	chest measurement	oberweite	brystvidde	bröstvidd
elastik	elastic	gummiband	elastikk	resårband
foer	lining	futter	för	foder
fold	fold	umbruch	brett	vikning
foldelinje	foldline	umbruchlinie	foldelinje	fåll
for	front	rechts	foran	fram
forlænges	lengthen pattern	verlängern	forlenges	förlängning
forstykke	front piece	vorderteil	forstykke	framstycke
halskant	neckline	halskante	halskant	halskant
hoftevidde	hip length	hüftweite	hoftevidde	stussvidd
højde	height	körpergrösse	høyde	längd
klip	cut	schnitt	klipp	klipp
knap	button	knopf	knapp	knapp
knaphul	buttonhole	knopfloch	knapphull	knapphål
lomme	pocket	tasche	lomme	ficka
lynlås	zipper	reissverschluss	glidelås	blixtlås
læg	pleat	falte	legg	veck
løbegang	casing	laufrichtung	løpegang	linning
markering	notch	markierung	markering	stämhack
mønsterdele	pattern pieces	münsterteile	mønsterdele	mönsterstycke
midt bag	center back	rück mitte	midt bak	mittbak
midt for	center front	vordere mitte	midt for	mittfram
ombuuskant/linje	foldline	umbruchlinie	brettelinje	invikning
pyntestikning	topstitch	absteppen	kantstikk	kantsticka
retside	right side	vorderseite	rettside	rätsida
rynk	gathering	kräuseln	rynk	rynkning
sidesøm	side seam	seitennaht	sidesøm	sidasöm
snitmønster	pattern	schnittmuster	snittmønster	snitmönster
stikning	stitching	nähte	stikning	stickning
strop	strap	riegel	stropp	slejf
størrelse	size	grösse	størrelse	storlek
sy	stitch	naht	sy	sy
sylinje	stitching line	stepplinie	sylinje	påstickning
symbolforklaring	pattern symbols	schnittbogenzeichen	symboloversikt	symbolbeskrivningar
sømrum	seam allowance	nahtzugab	sømmonn	sömsmån
talje	waist	tailen	liv	midjen
taljevidde	waistline	tailenweite	livvidde	midjevidd
til fold	grain-fold	stoffbruch	mot brett	stoffbruch
trådretning	grainline	fadenlauf	trådretning	trådriktning
underkant	bottom edge	untere kante	nederkant	nederkant
vrangside	wrong side	linke seite	vrangen	avigsidan